

ORDINARY, MS.

Public DEPARTMENT.
G.O., DATED 13. 7. 91
No. 573. ✓

INDEXED.

When given for copying

L-10

[Despatch Abstract.]

Translation of
a note to be entered
in the pension tickets
of all Native Milit-
ary pensioners.

8 13/2.

BACK PAPER, No.

OF 18

FURTHER PAPER, No.

OF 18

From
The Military Dept

No 3852

27 10 July 1891
D 11 D S

Enc. 3.

Order. 13th July 91 No 573

Corded to the Hind.

ustani; Tamil and
Telugu Translators to
Govt: for compliance.

3.0.13.

for C.S.

13/7.

Translators to Govt concerned
to the copy of the note
- in written petitions

Insertion of a note
on the pension rights
of Native Military
Recruiters.

WITH ORDER

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18 , No. , MISCELLANEOUS.

deput
20/7/91

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

A A

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not pagged).

sent
20/7

N.B.--

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

"Written Petitions

"Pensioners are strictly prohibited from sending
"Written Petitions on any subject connected with
"their pensions. or direct to Government or
"to His Excellency The Commander-in-Chief.
"All petitions should be addressed to the
"Superintendent of Pensions. Fort St. George."

2. - The Superintendent of Pensioners is accordingly
authorized to dispose of all such petitions,
if necessary in communication with the
Controller of Military Accounts. - Cases for
submission to Government being left to
his discretion.

3. - As requested in para 4 of the Super-
intendent's letter above recorded the
Translators to Government will be
instructed to arrange for the translation
of the note into the Urdu, Tamil and
Telugu dialects and forward the same
on completion to this Department.

(True Extract)

A. K. Herbert Brigd. Genl.
Secretary to Government.

To The Adjutant General
Supt. of Pensions.
Public Department

with 3 copies of the Note

Pensions

No. 3852

Government of Madras.

MILITARY DEPARTMENT.

Ante-dated the 10th June 1891.

Read the following:—

From the Superintendent of Pensions, N^o 1495 dated 20th June 1891.

From the Adjutant General, N^o $\frac{N.A.}{1645}$ dated 4th July 1891.

Relative to the insertion of a note on the pension tickets of Native Military Pensioners directing them to forward petitions on subjects connected with their pensions to The Superintendent of Pensions instead of direct to Government or to His Excellency The Commander-in-Chief as before.

Order In the circumstances explained in the foregoing correspondence the Right Hon'ble The Governor in Council approves the following note being entered in the Pension Tickets of all Native Military Pensioners.